




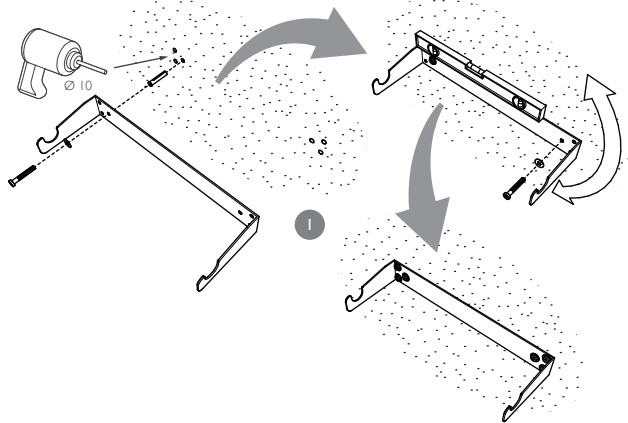
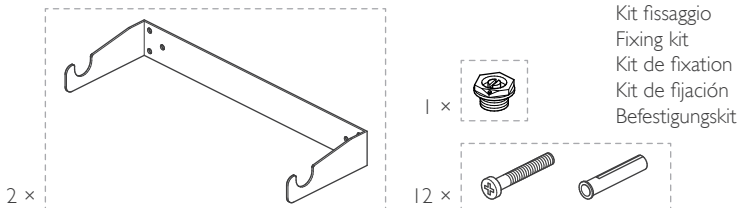
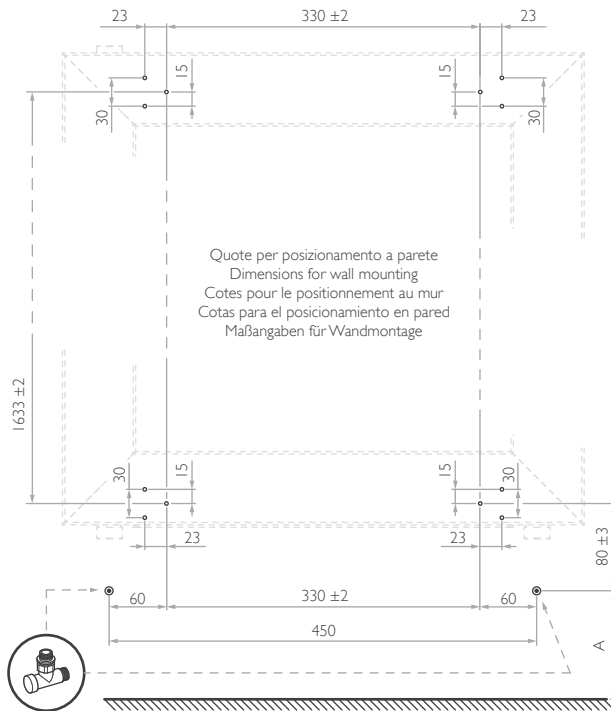


-  Istruzioni di montaggio
-  Installation instructions
-  Instructions pour l'installation
-  Instrucciones de instalación
-  Montageanleitung



- I. Posizionare le staffe a muro. Attenzione al parallelismo.
- I. Position the wall brackets ensuring they are in parallel and horizontal.
- I. Positionner les pattes de fixations. Attention au parallélisme.
- I. Posicionar los soportes en la pared. Prestar atención a la simetría.
- I. Die Bügel an der Wand anbringen. Darauf achten, dass sie parallel sind.



2. Posizionare il radiatore sui fissaggi.
3. Eseguire l'allacciamento idraulico dopo aver posizionato la valvola di sfiato "A".
4. Eseguire il riempimento del radiatore avendo cura di eliminare l'aria residua.

2. Position the radiator on its fixings.
3. Form the plumbing connections after putting vent valve "A" in position.
4. Fill the radiator, making sure to bleed out any residual air.

2. Positionnez le radiateur sur les fixations.
3. Procédez au raccordement hydraulique après avoir positionné le purgeur "A".
4. Remplissez le radiateur en veillant à chasser l'air éventuel.

2. Posicionar el radiador en las fijaciones.
3. Efectuar la conexión hidráulica tras haber posicionado la válvula de ventilación "A".
4. Llenar el radiador teniendo cuidado de eliminar el aire residual.

2. Den Heizkörper auf die Befestigungen positionieren.
3. Den Hydraulikanschluss vornehmen, nachdem das Ablassventil „A“ montiert wurde.
4. Den Heizkörper befüllen und darauf achten, dass die restliche Luft abgelassen wird.

